



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(1) Argent | Am Bankautomaten

Devant la banque, Nico rencontre Selma, qui se rend à son cours d'allemand. Elle propose à Nico de l'accompagner. Il l'attend dans le parc pendant qu'elle va vite retirer de l'argent à la banque. Mais cela dure plus longtemps que prévu...

Transcription

SELMA:

Hey, Nico!

NICO:

Selma! Was machst du denn hier?

SELMA:

Ein Bankkonto? Heißt das, du bleibst hier? In Deutschland?

NICO:

Ja.

SELMA:

Cool. Und was willst du machen? Studieren?

NICO:

Nein, ich ... ich hab schon in Spanien zwei Semester Jura studiert. Ich möchte nicht mehr studieren. Ich möchte mit den Händen arbeiten, einen Beruf lernen.

SELMA:

Du möchtest eine Ausbildung machen?

NICO:

Ja, ich denke schon.

SELMA:

Dann musst du jetzt aber schnell Deutsch lernen. Ich geh gleich zum Sprachkurs. Kommst du mit?



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

NICO:

Ja, gerne.

SELMA:

Zuerst muss ich am Bankautomaten noch Geld abheben.

NICO:

Bankautomat ... Du sprichst schon sehr gut.

SELMA:

Ich bin ja schon ein Jahr hier. Wartest du kurz?

NICO:

Klar.

SELMA:

Es tut mir leid.

NICO:

Was ist denn passiert?

SELMA:

Ich habe zuerst die Karte in den **Automaten gesteckt**. Dann habe ich **auf** „Geld abheben“ **gedrückt**. Danach kam eine **Fehlermeldung**. Ich konnte meine **PIN** noch gar nicht **eingeben** und die Karte **kam** nicht mehr **heraus**. Einer der Bankangestellten musste mir helfen.

NICO:

Aber es hat geklappt?

SELMA:

Wir können gehen!



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

der Abbruch, die Abbrüche – interruption ; annulation

etwas aus|drucken – imprimer qqch.

druckt aus, druckte aus, hat ausgedruckt

etwas/jemanden aus|wählen – choisir qqch./qqn

wählt aus, wählte aus, hat ausgewählt

die Auszahlung, die Auszahlungen – paiement ; versement

der Automat, die Automaten – distributeur (automatique)

die Bestätigung, die Bestätigungen – confirmation

die Daten (Plural) – données (numériques)

nur Plural

(etwas) drucken – imprimer qqch.

druckt, druckte, hat gedruckt

auf etwas drücken – appuyer sur qqch.

drückt, drückte, hat gedrückt

etwas ein|geben – entrer qqch. ; saisir qqch. (code)

gibt ein, gab ein, hat eingegeben

die Einzahlung, die Einzahlungen – paiement ; versement (au crédit d'un compte)

die Fehlermeldung, die Fehlermeldungen – message d'erreur

heraus|kommen – sortir

kommt heraus, kam heraus, ist herausgekommen; Kurzform: rauskommen

der Kontoauszug, die Kontoauszüge – relevé de compte

die Korrektur, die Korrekturen – correction

möglich – possible



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

die PIN, die PINs – code PIN

Kurzform von: Persönliche Identifikationsnummer

das Semester, die Semester – semestre (scolaire, universitaire)

stecken – insérer ; glisser

steckt, steckte, hat gesteckt

die Taste, die Tasten – touche

auf etwas tippen – tapoter sur qqch. ; taper sur qqch.

tippt, tippte, hat getippt

zuletzt – en dernier ; à la fin